КНИЖНЫЙ БАГАЖ

Анна Уокер **«Цветочный лес»**

Семья Майи переехала в город, и теперь девочка скучает по своему саду, цветам и птицам. Что же делать? Рисовать их мелками на асфальте? Но дождь так быстро смывает изображения. Выкладывать их камешками? А может быть, попытаться вырастить кусочек леса прямо у себя дома? Вот и баночка для первого ростка уже есть… Красивая книжка, вдохновляющая жителей асфальтовых джунглей сделать свой мир чуточку зеленее и радостнее.

Майк Бентон **«Семейный альбом тираннозавра Тони»**

Кто больше – титанозавр или гигантозавр? Сколько килограммов листвы в день нужно, чтобы прокормить одного брахиозавра? Почему травоядные динозавры так любили путешествовать? Юный Тони Ти-Рекс раскроет все фамильные тайны и расскажет о своих сородичах так весело и остроумно, что научные факты в его изложении точно останутся в памяти надолго.

Илзе Лиепа **«Театральные сказки»**

Невероятно красочные, волшебные и трогательные истории, местом действия которых стал один очень большой театр, а героями – маленькая лягушка-«балерушка» и атласные туфельки-пуанты, благородные прожекторы и гордые ложи, наглые коты и сценические машины, бабушка-капельдинер и даже булочки из буфета.

РУЧНАЯ КЛАДЬ

Фарфоровые **кружки с крылатыми фразами** из мультфильмов студии «Союзмультфильм» – это яркий, позитивный и запоминающийся подарок к любому празднику. В коллекции бренда *PriorityY* представлено шесть вариантов дизайна.

Российский бренд *MyBacio* выпустил **коллекцию уникальных сумок** со знаменитыми персонажами «Союзмультфильма». Каждая сумочка выполнена вручную из массива бука и порадует даже самую искушённую модницу.

Отправляясь с друзьями на море или в парк, не забудьте прихватить с собой **спортивный летающий диск** *Aerocker* с изображением любимых героев. Фрисби с Карлсоном или Чебурашкой подарит весёлое настроение на целый день.

Реклама

ПУТЕВОДИТЕЛЬ GUIDE

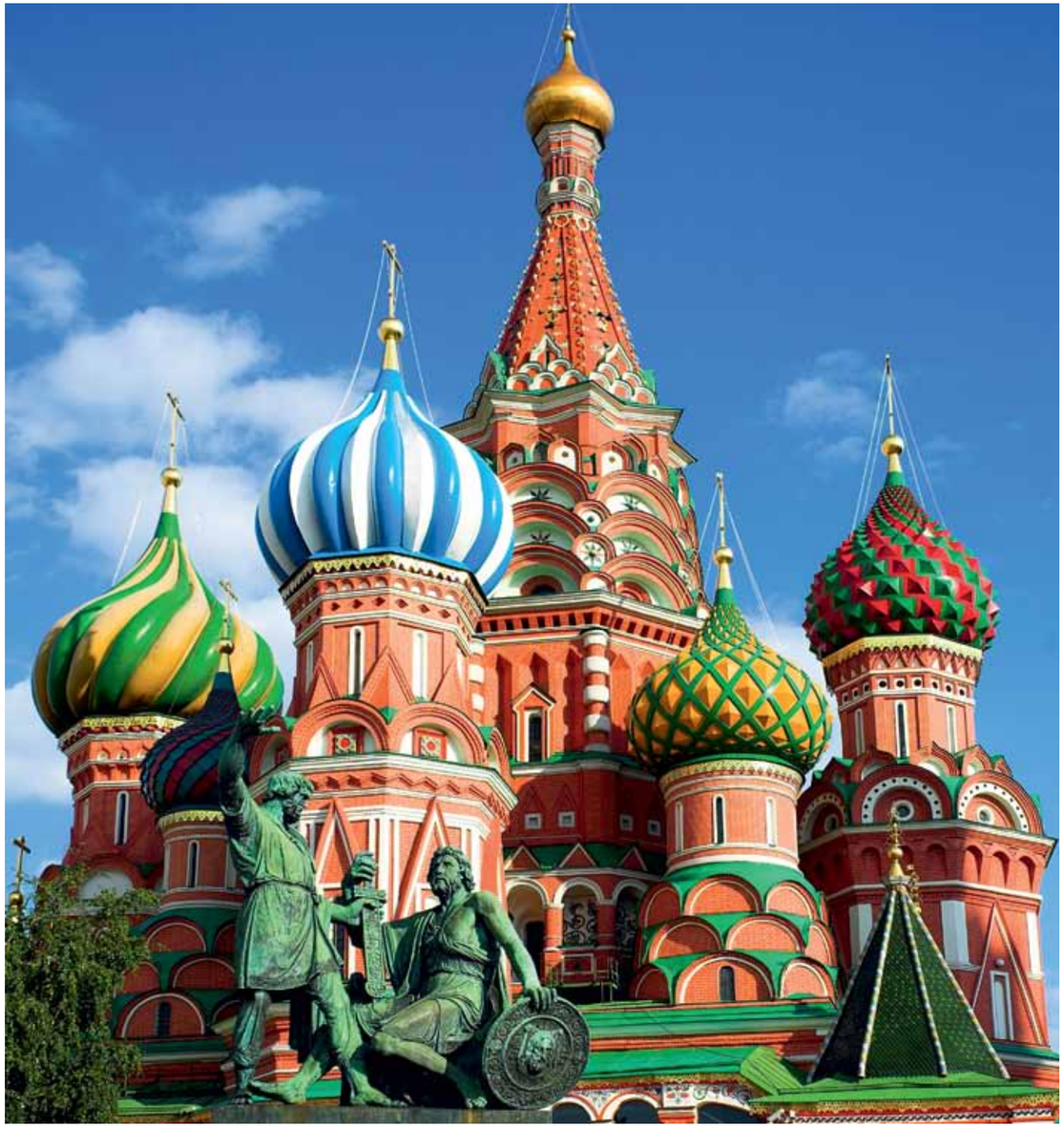


ФОТО: SHUTTERSTOCK.COM

МОСКВА

- КАРТА, ТРАНСПОРТ, РЕГИСТРАЦИЯ, ТЕЛЕФОНЫ
- УЛИЦЫ, ИСТОРИЧЕСКИЕ КВАРТАЛЫ
- МУЗЕИ
- ВЫСТАВОЧНЫЕ ЗАЛЫ

MOSCOW

- MAP, TRANSPORT, REGISTRATION, COMMUNICATION
- STREETS, HISTORIC QUARTERS
- MUSEUMS
- EXHIBITION HALLS

MOSCOW
МОСКВА

Офисы продаж Аэрофлота
1. Ул. Петровка, 20/1
2. Фрунзенская наб., 4
3. Ул. Коровий Вал, 7, стр. 1
4. Ул. Арбат, 10
5. Ул. 1-я Тверская-Ямская, 32

Aeroflot Sales Offices
20/1, Petrovka St.
4, Frunzenskaya Emb.
7, bld.1, Korovii Val St.
10, Arbat St.
32, 1st Tverskaya-Yamskaya St.

MOSCOW
МОСКВА

УЛИЦЫ

Арбат ул. ■ A4-B3
Болотная пл. ■ C4
Большая Бронная ул. ■ B2
Большая Грузинская ул. ■ A1-A2
Большая Дмитровка ул. ■ B2-C3
Большая Лубянка ул. ■ C2-D2
Большая Никитская ул. ■ B3
Большая Ордынка ул. ■ C4-C5-C6
Большая Полянка ул. ■ C4-C5-C6
Большая Садовая ул. ■ A2-B2
Большая Якиманка ул. ■ B6-C5
Валовая ул. ■ C6-D6
Варварка ул. ■ C3-D3
Воздвиженка ул. ■ B3
Волхонка ул. ■ B4
Гоголевский бул. ■ B4
Зацепский Вал ул. ■ D6-D5
Земляной Вал ул. ■ E2-E3-E4
Знаменка ул. ■ B3-B4
Зубовский бул. ■ A5
Ильинка ул. ■ C3-D3
Каретный Ряд ул. ■ B1-C1-C2
Комсомольский просп. ■ A5-A6
Красная пл. ■ C3
Кремлевская наб. ■ C4
Крымский Вал ул. ■ B5-B6
Кузнецкий Мост ул. ■ C2
Ленинский просп. ■ B6
Лубянская пл. ■ C3
Малая Бронная ул. ■ A2-B2-B3
Малая Дмитровка ул. ■ B1-B2
Манежная пл. ■ C3
Маросейка ул. ■ D3
Мира просп. ■ D1
Моховая ул. ■ B3-B4-C3
Мясницкая ул. ■ D2-D3-E2
Никитский бул. ■ B3
Никольская ул. ■ C3
Новинский бул. ■ A3-A4
Новокузнецкая ул. ■ D4-D5-D6
Новый Арбат ул. ■ A3-B3
Остоженка ул. ■ A5-B4-B5
Охотный Ряд ул. ■ C3
Петровка ул. ■ C2
Петровский бул. ■ C2
Поварская ул. ■ A3-B3
Покровка ул. ■ E2-E3
Покровский бул. ■ E3
Пречистенка ул. ■ A5-A4-B4
Пушкинская пл. ■ B2
Пятницкая ул. ■ C4-C5-C6
Рождественка ул. ■ C2-C3
Рождественский бул. ■ C2-D2
Садовая-Каретная ул. ■ B1-C1
Садовая-Кудринская ул. ■ A2-A3
Садовая-Самотечная ул. ■ C1
Садовая-Спасская ул. ■ D1-E2
Садовая-Сухаревская ул. ■ C1-D1
Садовая-Триумфальная ул. ■ B1
Садовая-Черногрязская ул. ■ E2
Смоленский бул. ■ A4-A5
Солянка ул. ■ D3-D4
Спиридоновка ул. ■ A2-A3-B3
Сретенка ул. ■ D1-D2
Сретенский бул. ■ D2
Столешников пер. ■ B2-C2
Страстной бул. ■ B2-C2
Тверская ул. ■ B2-B3-C3
Тверской бул. ■ B2-B3
Трубная ул. ■ C1-C2
Чистопрудный бул. ■ D2-D3
Цветной бул. ■ C1-C2
Яузский бул. ■ E3-D4

STREETS

Arbat St. ■ A4-B3
Bolotnaya Sq. ■ C4
Bronnaya Malaya St. ■ A2-B2-B3
Bronnaya Bolshaya St. ■ B2
Chistoprudny Blvd. ■ D2-D3
Dmitrovka Bolshaya St. ■ B2-C3
Dmitrovka Malaya St. ■ B1-B2
Gogolevsky Blvd. ■ B4
Gruzinskaya Bolshaya St. ■ A1-A2
Ilyinka St. ■ C3-D3
Karetny Ryad St. ■ B1-C1-C2
Komsomolsky Ave. ■ A5-A6
Red Square ■ C3
Kremlevskaya Emb. ■ C4
Krymsky Val St. ■ B5-B6
Kuznetsky Most St. ■ C2
Leninsky Ave. ■ B6
Lubyanka Bolshaya St. ■ C2-D2
Lubyanskaya Sq. ■ C3
Manezhnaya Sq. ■ C3
Maroseyka St. ■ D3
Mira Ave. ■ D1
Mokhovaya St. ■ B3-B4-C3
Myasnitskaya St. ■ D2-D3-E2
Nikitskaya Bolshaya St. ■ B3
Nikitsky Blvd. ■ B3
Nikolskaya St. ■ C3
Novinsky Blvd. ■ A3-A4
Novokuznetskaya St. ■ D4-D5-D6
Novy Arbat St. ■ A3-B3
Okhotny Ryad St. ■ C3
Ordynka Bolshaya St. ■ C4-C5-C6
Ostozhenka St. ■ A5-B4-B5
Petrovka St. ■ C2
Petrovsky Blvd. ■ C2
Polyanka Bolshaya St. ■ C4-C5-C6
Pokrovka St. ■ D3-E2-E3
Pokrovsky Blvd. ■ E3
Povarskaya St. ■ A3-B3
Prechistenka St. ■ A5-A4-B4
Pushkinskaya Sq. ■ B2
Pyatnitskaya St. ■ C4-C5-C6
Rozhdestvenka St. ■ C2-C3
Rozhdestvensky Blvd. ■ C2-D2
Sadovaya Bolshaya St. ■ A2-B2
Sadovaya-Chernogryazskaya St. ■ E2
Sadovaya-Karetnaya St. ■ B1-C1
Sadovaya-Kudrinskaya St. ■ A2-A3
Sadovaya-Samotechnaya St. ■ C1
Sadovaya-Spasskaya St. ■ D1-E2
Sadovaya-Sukharevskaya St. ■ C1-D1
Sadovaya-Triumfalnaya St. ■ B1
Smolensky Blvd. ■ A4-A5
Solyanka St. ■ D3-D4
Spiridonovka St. ■ A2-A3-B3
Sretenka St. ■ D1-D2
Sretensky Blvd. ■ D2
Stoleshnikov Lane ■ B2-C2
Strastnoy Blvd. ■ B2-C2
Trubnaya St. ■ C1-C2
Tsvetnoy Blvd. ■ C1-C2
Tverskaya St. ■ B2-B3-C3
Tverskoy Blvd. ■ B2-B3
Valovaya St. ■ C6-D6
Varvarka St. ■ C3-D3
Volkhonka St. ■ B4
Vozdvizhenka St. ■ B3
Yakimanka Bolshaya St. ■ B6-C5
Yauzsky Blvd. ■ D4-E3
Zatsepsky Val St. ■ D6-D5
Zemlyanoy Val St. ■ E2-E3-E4
Znamenka St. ■ B3-B4
Zubovsky Blvd. ■ A5

ТРАНСПОРТ

МЕТРО И НАЗЕМНЫЙ ТРАНСПОРТ

Метро начинает работу в 05:30, переходы закрываются в 01:00. Продаваемая в кассах метро электронная пополняемая карта «Тройка» позволяет совершать поездки в метро и наземном транспорте (1 поездка на метро – 38 руб., на наземном транспорте – 38 руб., залоговая стоимость – 50 руб.). «Единые» билеты, позволяющие совершить от 1 поездки на любом виде транспорта, продаются в кассах метрополитена и киосках Мосгортранса. Стоимость – от 55 руб. Тариф «90 минут», позволяющий осуществить 1 проход в метро и неограниченное количество пересадок на наземном транспорте в течение 90 минут, записывается на карты «Тройка» и стоит 59 руб. Билеты ТАТ (наземный транспорт) продаются в кассах Мосгортранса (от 1 поездки) и у водителей (от 4 поездок). Стоимость – от 42 руб.

РЕГИСТРАЦИЯ

В течение семи рабочих дней по прибытии в Москву иностранные граждане обязаны встать на миграционный учет. Сделать это можно при поселении в гостиницу, в отделении миграционной службы или на почте.

TRANSPORT

METRO AND LAND TRANSPORT

The Metro opens at 05:30 a.m., with transfer points closing at 01:00 a.m. At Metro ticket offices, you can get a top-up smart card "Troika" which allows you to pay for your trips on both the Metro and land transport (1 trip on the Metro costs 38 rubles, on land transport – 38 rubles; the blank card deposit value is 50 rubles). "Ediny" tickets which allow to make 1 or more trips on any type of transport are available at Metro ticket offices and Moscow City Transport kiosks. Prices start from 55 rubles. With '90-minute' tariff available for Troika cards-holders, you will be able to make 1 Metro trip and to change land transport an unlimited number of times within 90 minutes at the price of 59 rubles. TAT tickets (land transport) can be purchased at Moscow City Transport kiosks (for one or more trips) and from drivers (for 4 or more trips), with prices starting from 42 rubles.

REGISTRATION

All foreigners must register within seven working days after their arrival in Moscow. This can be done at the hotel, at the local offices of the Federal Migration Service or at the post office.

КАК ДОБРАТЬСЯ ИЗ ШЕРЕМЕТЬЕВО ДО ЦЕНТРА МОСКВЫ

НА АВТОБУСЕ

Автобус №851 следует по маршруту Терминалы B, E, F – Терминал D – станция метро «Речной вокзал» с промежуточными остановками (время в пути – 30–90 мин.).
Автобусы отправляются ежедневно с 05:01 до 00:25.
Автобус №817 следует по маршруту Терминал F – Терминал D – станция метро «Планерная» (время в пути – 30–90 мин.).
Автобусы отправляются с 05:54 до 00:39.

НА МАРШРУТНОМ ТАКСИ

До станции метро «Речной вокзал» с 06:30 до 22:00 курсирует маршрутное такси №949 (отправление – каждые 15 мин.). До станции метро «Планерная» с 07:30 до 22:00 каждые 10–15 мин. отходит маршрутное такси №948. Время в пути – 30–90 мин. Стоимость проезда – от 80 руб.

НА ТАКСИ

В аэропорту работают официальные операторы такси. Заказать машину можно в диспетчерских пунктах и пунктах заказа такси во всех терминалах аэропорта. Время в пути до центра города – от 40 мин.

НА ЭЛЕКТРОПОЕЗДЕ

«Аэроэкспресс» до Белорусского вокзала отправляется от железнодорожного терминала, связанного наземными галереями с Терминалами D, E и F. Прибывающим в Терминал B необходимо сначала воспользоваться бесплатным подземным трансфером. Стоимость проезда в стандартном классе составляет 500 руб. (450 руб. при предварительной покупке), по тарифу «туда-обратно» 850 руб., в бизнес-классе – 1500 руб.

НОЧНОЙ МАРШРУТ

С 23:58 до 04:58 от Терминалов E и F и **с 00:04 до 05:04** от Терминала D каждые 30 мин. отправляются автобусы ночного маршрута H1.
Автобус H1 делает остановки у станций метро: «Сокол», «Белорусская», «Охотный Ряд», «Лубянка», «Китай-город».
Автобус № H11 идет от станции метро «Китай-город» до аэропорта Внуково.

ПОЕЗД + ТАКСИ

Пассажиры скоростных поездов «Ласточка», курсирующих на линии Москва – Тверь, могут, прибыв на станцию Химки, без задержки пересесть на такси, которое доставит их в аэропорт Шереметьево. Заказать такси к определенному времени и по фиксированной цене можно прямо из поезда «Ласточка». Подробную информацию о сервисе можно получить у кассиров-контролеров.

РАСПИСАНИЕ «АЭРОЭКСПРЕССА»
AEROEXPRESS TIMETABLE

Белорусский вокзал (1) – Окружная (2) – Шереметьево (3) Belorussky Railway Station (1) – Okruzhnaya (2) – Sheremetyevo Airport (3)			Шереметьево (1) – Окружная (2) – Белорусский вокзал (3) Sheremetyevo Airport (1) – Okruzhnaya (2) – Belorussky Railway Station (3)		
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
05:30	05:43	06:05	05:00	05:22	05:35
06:00	06:13	06:35	06:00	06:22	06:35
06:30	06:43	07:05	06:30	06:52	07:05
07:00	07:13	07:35	07:00	07:22	07:35
07:30	07:43	08:06	07:30	07:55	08:10
08:00	08:13	08:35	08:00	08:26	08:41
08:30	08:43	09:07	08:30	08:56	09:09
09:00	09:13	09:37	09:00	09:25	09:40
09:30	09:43	10:07	09:30	09:53	10:05
10:00	10:13	10:37	10:00	10:22	10:35
10:30	10:43	11:07	10:30	10:52	11:05
11:00	11:13	11:35	11:00	11:22	11:35
11:30	11:43	12:07	11:30	11:52	12:05
12:00	12:13	12:35	12:00	12:22	12:35
12:30	12:43	13:05	12:30	12:52	13:06
13:00	13:13	13:35	13:00	13:22	13:35
13:30	13:43	14:05	13:30	13:52	14:05
14:00	14:13	14:35	14:00	14:22	14:35
14:30	14:43	15:05	14:30	14:52	15:05
15:00	15:13	15:35	15:00	15:22	15:36
15:30	15:43	16:05	15:30	15:52	16:05
16:00	16:13	16:35	16:00	16:22	16:39
16:30	16:43	17:05	16:30	16:52	17:05
17:00	17:13	17:35	17:00	17:22	17:40
17:30	17:43	18:05	17:30	17:52	18:05
18:00	18:13	18:36	18:00	18:22	18:35
18:30	18:43	19:07	18:30	18:52	19:05
19:00	19:13	19:38	19:00	19:22	19:35
19:30	19:43	20:08	19:30	19:52	20:09
20:00	20:13	20:36	20:00	20:22	20:35
20:30	20:43	21:07	20:30	20:52	21:05
21:00	21:13	21:36	21:00	21:22	21:35
21:30	21:43	22:05	21:30	21:52	22:05
22:00	22:13	22:35	22:00	22:22	22:35
22:30	22:43	23:05	22:30	22:52	23:05
23:00	23:13	23:35	23:00	23:22	23:35
23:30	23:43	00:05	23:30	23:52	00:05
00:00	00:13	00:35	00:00	00:22	00:35
00:30	00:43	01:05	00:30	00:52	01:05

HOW TO GET FROM SHEREMETYEVO TO MOSCOW CENTER

BY BUS

The 851 bus follows the route Terminal B, E, F – Terminal D – “Rechnoy Vokzal” metro station with stops, every day from 05:01 till 00:25, ride time – 30–90 min.
The 817 bus follows the route Terminal E, F – Terminal D – “Planernaya” metro station, ride time 30–90 min, and runs daily from 05:54 till 00:39.

BY FIXED-ROUTE MINIBUS TAXI

The number 949 fixed-route taxi runs between the airport and “Rechnoy Vokzal” metro station (from 06:30 till 22:00) with a ride time of 30–90 minutes.
Fixed route 948 runs to “Planernaya” metro station (from 07.30 till 22.00 with ten-minute intervals), ride time 30–90 min. Fare starts from 80 rubles.

BY TAXI

Official taxi companies are represented at the airport. Cars can be ordered at the operator desks in all the terminals. Ride time from the airport to the city center is more than 40 minutes.

BY EXPRESS TRAIN

Rapid Aeroexpress trains to Belorussky Railway Station depart from the Rail Terminal, connected with Terminals D, E and F by pedestrian galleries. Those arriving to Terminal B should first take the free underground train. The price of a one-way ticket is 500 rubles for a standard class seat (450 rubles if bought in advance), 850 rubles for a round-trip ticket, and 1500 rubles for a business-class seat.

NIGHT BUS

A night bus following route H1 departs every 30 minutes **from 23:58 to 04:58** from Terminals E and F, and **from 00:04 to 05:04** from Terminal D.
Bus H1 makes stops at the following subway stations: “Sokol”, “Belorusskaya”, “Okhotny Ryad”, “Lubyanka”, “Kitay-Gorod”.
Bus H11 departs from “Kitay-Gorod” subway station to Vnukovo airport.

ВАЖНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ

112 – служба спасения 112
101 – пожарная охрана и служба спасения
102 – полиция
103 – скорая помощь
09 – бесплатная справочная
+7 (495) 694 8620 – стол находок метро

ИСТОРИЧЕСКИЕ УЛИЦЫ И КВАРТАЛЫ

ТВЕРСКАЯ
Самая шикарная улица столицы, витрина, в которой выставлены роскошные магазины и рестораны. О славном прошлом напоминают Английский клуб, Елисеевский магазин и гостиница «Националь». **B2-B3-C3**

ПРЕЧИСТЕНКА И ВОЛХОНКА
Обе улицы издавна облюбованы московской знатью. Имена аристократов – в названиях переулков: Лопухинский, Всеволожский, Еропкинский. Сегодня этот район – средоточие музеев и галерей. **A4-A5-B4**

ПЕТРОВКА
Одна из главных торговых улиц Москвы ни разу не меняла своего названия. Ее прославили Большой театр, ЦУМ и легендарный МУР (Московский уголовный розыск). **C2**

КУЗНЕЦКИЙ МОСТ
В старину по обе стороны моста через реку Неглинку располагалась слобода кузнецов. Позднее визитной карточкой улицы стали модные магазины и доходные дома. **C2**

БУЛЬВАРНОЕ КОЛЬЦО
Череда московских бульваров, появившихся в XVIII веке на месте разобранной стены Белого города, растянулась на 9 км. Здесь хорошо отдыхать от суеты и шума мегаполиса. **B2-B3-B4-C2-D2-D4-E3**

АРБАТ И ПЕРЕУЛКИ
Облюбованный богемой, воспетый в стихах, этот район остается душой Москвы. В его тихих переулках еще сохранились уютные особняки, многие из которых связаны с именами поэтов, писателей и художников. **A3-A4-B3-B4**

КИТАЙ-ГОРОД
В этой части города издавна велась всякого рода торговля. Именно здесь находятся старейшие магазины – ГУМ и Гостиный Двор. **C3-D3-D4**

ЗАМОСКВОРЕЧЬЕ
Местность в излучине реки Москвы когда-то была занята слободами стрельцов, кожевников, овчинников. В XX веке часть района была объявлена заповедной зоной. **B4-B5-C4-C5-C6-D4-D5**

EMERGENCY NUMBERS

112 – Rescue Service 112
101 – Fire Service and Rescue Service
102 – Police
103 – Ambulance
09 – Free Moscow City Inquiry Office
+7 (495) 694 8620 – Subway Lost&Found Office

HISTORIC STREETS AND QUARTERS

TVERSKAYA
The capital’s trendiest street is a showcase where luxurious shops and restaurants are displayed. Angliskiy Klub, Yeliseev’s food emporium and Hotel National remind visitors of Tverskaya’s glorious past. **B2-B3-C3**

PRECHISTENKA AND VOLKHONKA
Both of these streets have been the choice of Moscow’s elite for years. The side streets carry the names of aristocrats such as Lopukhinskiy, Vsevolzhskiy. Today this area is a concentration of museums and galleries. **A4-A5-B4**

PETROVKA
One of the main trading streets in Moscow, its name has never been changed. It is famous for the Bolshoy Theatre, TsUM and the MUR (Moscow Criminal Police). **C2**

KUZNETSKIY MOST
Long ago there were communities of smiths on both sides of this bridge across the Neglinnaya River. Later, this area distinguished itself with fashionable shops and houses with apartments for rent. **C2**

BOULEVARD RING
Chain of Moscow’s boulevards, which stretch up to 9 km, appeared in the 18th century on the site of the dismantled walls of the Belyi Gorod. Here one can get away from the hustle and bustle of the big city. **B2-B3-B4-C2-D2-D4-E3**

ARBAT AND SIDE STREETS
The haunt of Moscow bohemians mentioned in numerous poems and songs, this place remains the soul of Moscow. In its quiet side streets cozy mansions are still preserved, many of them associated with the names of poets, writers and artists. **A3-A4-B3-B4**

KITAY-GOROD
Long ago it was a district of craftsmen and merchants with their outlets. Here the Moscow’s oldest shops, GUM and the Gostinyi Dvor, are featured attractions. **C3-D3-D4**

ZAMOSKVORECHIE
This locality along the Moscow River was once busy with communities of fletchers, leather workers and sheepskin tanners. In the 20th century, part of this region was declared a protected historical area. **B4-B5-C4-C5-C6-D4-D5**

Эти вещи сделали в мастерских Центра «Антон тут рядом» люди с аутизмом. Все средства от их реализации идут на развитие программ «Антон тут рядом» для детей, подростков и взрослых с аутизмом и их семей.

Купить изделия и поддержать работу Центра можно в Москве, Санкт-Петербурге, Нижнем Новгороде и Екатеринбурге.

Полный список адресов:
outfundspb.ru/wp/souvenirs

Узнать о нас больше:
outfundspb.ru
vk.com/antontutryadom
facebook.com/centreanton
instagram.com/antontutryadom

РЕКЛАМА

5 главных московских достопримечательностей

МОСКОВСКИЙ КРЕМЛЬ

Первое деревянное укрепление на Боровицком холме было заложено в 1156 году. За почти девятивековую историю город-крепость не раз перестраивался и менял свой облик. Стены и башни из красного кирпича отстроили в XV веке. Кремль включен в Список Всемирного наследия ЮНЕСКО: это и духовный центр, и музейный комплекс, и резиденция президента России.
+7 (495) 695 4146. Кремль **C3-C4**

ХРАМ ХРИСТА СПАСИТЕЛЯ

Лучшие художники работали над созданием величественного собора, сооруженного в 1883 году в честь победы над Наполеоном. В 1931-м по решению советского правительства храм взорвали, а после войны на его месте устроили плавательный бассейн. Воссозданный в 2000 году, храм обрел статус кафедрального собора Русской православной церкви.
+7 (495) 637 1276. Ул. Волхонка, 15 **B4**

БОЛЬШОЙ ТЕАТР

Открытие Большого театра состоялось в 1825 году. В 1853-м здание сгорело, но уже через три года над портиком восстановленного театра возвышалась квадрига работы П. Клодта. Историческое здание вновь открыто после реконструкции. Теперь спектакли снова идут на легендарной сцене.
+7 (495) 455 5555. Театральная пл., 1 **C3**

ВДНХ

Более 24 миллионов человек в год посещает крупнейший в мире экспозиционный, музейный и рекреационный комплекс. Фестивали и выставки, а также шедевры архитектуры, среди которых парковые сооружения и фонтаны, сделали ВДНХ одним из самых популярных общественных пространств Москвы.
+7 (495) 544 3400. Просп. Мира, 119
м. «ВДНХ»

МОСКОВСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ

Грандиозный университетский комплекс, построенный в середине прошлого века на Ленинских горах, стал настоящим украшением столицы, а главное здание МГУ – одной из архитектурных доминант города. Сегодня на 41 факультете старейшего университета России обучается более 40 тысяч студентов.
+7 (495) 939 1000. Ленинские горы, 1, МГУ
м. «Университет»

МУЗЕИ

МУЗЕЙ-ЗАПОВЕДНИК «МОСКОВСКИЙ КРЕМЛЬ»
В составе музейного комплекса – древние соборы, Патриаршие палаты и музей-сокровищница Оружейная палата. Открыта для посещения колокольня «Иван Великий».
+7 (495) 695 4146. Кремль **C3-C4**

МУЗЕЙ ИЗОБРАЗИТЕЛЬНЫХ ИСКУССТВ ИМ. А.С. ПУШКИНА
Музей создавался профессором Московского университета И.В. Цветаевым. В советское время пополнился шедеврами мировой живописи.
+7 (495) 697 9578. Ул. Волхонка, 12 **B4**

ГОСУДАРСТВЕННАЯ ТРЕТЬЯКОВСКАЯ ГАЛЕРЕЯ
Художественная галерея, переданная в дар Москве меценатом П.М. Третьяковым в конце XIX века, ныне представляет собой одно из крупнейших в мире собраний русской живописи.
+7 (495) 957 0727. Лаврушинский пер., 10
C4-C5

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ
Огромная коллекция, размещенная в уникальном памятнике архитектуры, освещает историю России с древнейших времен до наших дней.
+7 (495) 692 4019. Красная пл., 1 **C3-C4**

МОСКОВСКИЙ МУЗЕЙ СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА
Первый в России государственный музей, специализирующийся на искусстве XX и XXI веков.
+7 (495) 690 6870. Ул. Петровка, 25 **C2**

ЕВРЕЙСКИЙ МУЗЕЙ И ЦЕНТР ТОЛЕРАНТНОСТИ
Интерактивный музей, рассказывающий о культуре еврейского народа в России, также известен масштабными выставками русского авангарда и современного искусства.
+7 (495) 645 0550. Ул. Образцова, 11, стр. 1А

MUSEUMS

THE KREMLIN
This museum complex includes ancient cathedrals, the Patriarch's Chambers and the State Armoury. The Ivan the Great Bell Tower is also open for visiting.
+7 (495) 695 4146. Kremlin **C3-C4**

THE PUSHKIN MUSEUM OF FINE ARTS
The museum was founded by Moscow University professor I.V. Tsvetaev. In Soviet times, it was replenished with masterpieces of world paintings.
+7 (495) 697 9578. Volkhonka St., 12 **B4**

THE STATE TRETYAKOV GALLERY
This art gallery was handed over as a gift to Moscow by patron P.M. Tretyakov at the end of the 19th century. Today, it is one of the largest collections of Russian artwork in the world.
+7 (495) 957 0727. Lavrushinsky Lane, 10
C4-C5

THE STATE HISTORY MUSEUM
An enormous collection contained within a unique architectural masterpiece covers the history of Russia from ancient times to the present day.
+7 (495) 692 4019. Red Square, 1 **C3-C4**

MOSCOW MUSEUM OF MODERN ART
This is the first state museum in Russia that concentrates its activities exclusively on the art of the 20th and 21st centuries.
+7 (495) 690 6870. Petrovka St., 25 **C2**

JEWISH MUSEUM AND TOLERANCE CENTER
An interactive museum offering an insight into the culture of Jewish people in Russia is also famous for large-scale exhibitions of the Russian Avant-Garde and contemporary art.
+7 (495) 645 0550. Obraztsova St., 11, bld. 1A

ВЫСТАВОЧНЫЕ ЗАЛЫ И ГАЛЕРЕИ

МУЛЬТИМЕДИА АРТ МУЗЕЙ
Первый российский музей фотоискусства знаменит благодаря двум своим проектам – выставке «Фотобиеннале» и фестивалю «Мода и стиль в фотографии».
+7 (495) 637 1100. Ул. Остоженка, 16 **B5**

МАНЕЖ
Крупнейший выставочный зал Москвы представляет музейные проекты мирового уровня.
+7 (495) 645 9277. Манежная пл., 1 **C3**

МУЗЕЙ СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА «ГАРАЖ»
Музей специализируется на выставках, кинопоказах и лекциях о современном искусстве.
+7 (495) 645 0520. Ул. Крымский Вал, 9, стр. 32
B4

«КРАСНЫЙ ОКТЯБРЬ»
В цехах построенной в 1851 году шоколадной фабрики расположились галереи, выставочные залы, клубы, рестораны и Институт медиа, архитектуры и дизайна «Стрелка».
Берсеневская наб., Болотная наб. **B4–B5**

EXHIBITION HALLS AND GALLERIES

MULTIMEDIA ART MUSEUM
The first Russian museum devoted to the art of photography is famous mainly for the two international festivals – "Photobiennale" and "Fashion and Style in Photography".
+7 (495) 637 1100. Ostozhenka St., 16 **B5**

MANEZH
The largest exhibition hall in Moscow displays world-class museum projects.
+7 (495) 645 9277. Manezhnaya Sq., 1 **C3**

GARAGE MUSEUM OF CONTEMPORARY ART
Through exhibitions, events, education, research, and publishing, the institution reflects on current developments in Russian and international culture.
+7 (495) 645 0520. Krymsky Val, 9, bld. 32 **B4**

KRASNY OKTYABR' (RED OCTOBER)
The former shops of the chocolate factory built in 1851 have been converted into art galleries, trendy night clubs, restaurants and the Strelka Institute for Media, Architecture and Design.
Bersenevskaya Emb., Bolotnaya Emb. **B4–B5**

5 усадеб в черте города

КУСКОВО

Летняя резиденция Шереметевых, выдержанная в классическом стиле, предназначалась для проведения пышных торжеств и многолюдных приемов. Регулярный парк и большая часть дворцовых строений сохранились до наших дней, и теперь в роскошных интерьерах XVIII века размещается единственный в России Музей керамики.
+7 (495) 370 0160. Ул. Юности, 2
м. «Рязанский проспект»

ИЗМАЙЛОВО

Это царское имение было для русских монархов охотничьей вотчиной, увеселительной резиденцией и «колыбелью российского флота». От времен былых на территории усадьбы хорошо сохранились весьма примечательные здания XVII века: Мостовая башня, Покровский собор, Передние и Задние въездные ворота.
+7 (499) 165 1236.
Городок им. Баумана, 2, стр. 14
м. «Партизанская»

ЦАРИЦЫНО

Императорская резиденция в неоготическом стиле возводилась по приказу Екатерины II архитекторами В. Баженовым и М. Казаковым. Большой дворец не успели построить при ее жизни и реконструировали лишь в начале 2000-х.
+7 (495) 322 4433. Ул. Дольская, 1
м. «Царицыно», «Орехово»

КОЛОМЕНСКОЕ

Ансамбль усадьбы великих князей и царей сложился в XIV–XVII веках. Среди уникальных образцов русского зодчества – церковь Вознесения Господня, включенная в Список Всемирного наследия ЮНЕСКО, и храм Усекновения главы Иоанна Предтечи – прообраз собора Василия Блаженного.
+7 (499) 615 2768. Просп. Андропова, 39
м. «Коломенская»

ХАМОВНИКИ

Одна из немногих городских усадеб в центре современной Москвы сохранилась благодаря имени Льва Толстого. Писатель купил усадьбу в 1882 году и прожил в ней до 1901 года. В Хамовниках были написаны «Крейцерова соната», «Воскресение», «Живой труп». В 1921 году усадьба стала музеем.
+7 (499) 246 9444. Ул. Льва Толстого, 21
A5

PUPPY RUSSIA

ЛЮБОВЬ ТАМ, ГДЕ МОКРЫЙ НОС.
ВОЗЬМИ ЩЕНКА!
INFO@PUPPYRUSSIA.RU
PUPPY RUSSIA
Под эгидой Благотворительного фонда помощи животным «Я свободен»
РЕКЛАМА

MOSCOW МОСКВА

5 городских парков

ПАРК ГОРЬКОГО

Парк расположен недалеко от центра Москвы, по его территории проходит самая длинная пешеходная набережная столицы – Пушкинская. Работает светомузыкальный фонтан, открыт пляж, можно взять напрокат веломобиль, а на прудах – катамаран. В парке создана собственная сеть питания, выпускается собственное мороженое.
+7 (495) 995 0020 (доб. 6). Ул. Крымский Вал, 9
м. «Парк культуры», «Октябрьская»

«СОКОЛЬНИКИ»

На территории парка, являющегося памятником садово-паркового искусства, есть практически все, что только можно себе представить: аттракционы, дискотеки, кафе, выставочный центр, площадки для большого и настольного тенниса, прокат роликовых коньков и другого спортивного инвентаря.
+7 (499) 393 9222. Ул. Сокольнический Вал, 1 **м. «Сокольники»**

САД «ЭРМИТАЖ»

Территория сада «Эрмитаж» не очень велика, и остается лишь удивляться, как много там умещается: три театра, эстрада, фонтан, детская площадка, белки, фазаны, голуби, цветы, деревья, клумбы, беседки. Причем никакой тесноты нет и в помине.
+7 (495) 699 0849. Ул. Каретный Ряд, 3
м. «Маяковская», «Цветной бульвар»

ВОРОНЦОВСКИЙ ПАРК

Усадьба Воронцово, история которой насчитывает более 600 лет, неоднократно меняла владельцев, пережила наступление французов в 1812 году и запустение после революции. Сегодня здесь можно увидеть старинные въездные ворота, китайский садик и каменный лабиринт.
+7 (495) 580 2678. Воронцовский парк, 3
От **м. «Новые Черемушки»** авт. №616

«ЗАРЯДЬЕ»

Новый городской парк с уникальным ландшафтом в двух шагах от Кремля и Красной площади: коллекция растений со всей России, медиакомплексы «Полет» и «Машина времени», интерактивный археологический подземный музей, научно-познавательный центр «Заповедное посольство».
+7 (495) 531 0500
Ул. Варварка, домовладение 6, стр. 1
м. «Охотный Ряд», «Китай-город»

ТЕАТРЫ

«ЛЕНКОМ»
Звездный состав труппы и самобытная режиссура М. Захарова сделали «Ленком» одним из самых популярных театров Москвы.
+7 (495) 699 9668. Ул. М. Дмитровка, 6 **B2**
МХТ ИМ. А.П. ЧЕХОВА
На главных подмостках страны, на которых родился театр XX века, сегодня можно увидеть работы разных режиссеров и самых востребованных актеров нашего времени.
+7 (495) 629 8760. Камергерский пер., 3 **C3**
«СОВРЕМЕННИК»
Возникший в годы «оттепели» «Современник» и сегодня отстаивает жизнеспособность психологического театра.
+7 (495) 621 6473. Чистопрудный бульвар, д. 19,
«МАСТЕРСКАЯ ПЕТРА ФОМЕНКО»
Театр, возродивший вахтанговские традиции, радует и удивляет зрителя постоянным стремлением к поискам и экспериментам.
+7 (499) 249 1921. Кутузовский просп., 30/32
м. «Кутузовская»
«САТИРИКОН»
Какие бы пьесы ни ставили в этом театре, все превращается в яркое, захватывающее зрелище.
+7 (495) 689 7844. Ул. Шереметьевская, 2
м. «Марьина Роща»

THEATERS

LENKOM
The star-studded troupe of director Mark Zakharov and the inimitable Grigory Gorin's drama made Lenkom one of the most popular theaters in Moscow.
+7 (495) 699 9668. Dmitrovka Malaya St., 6 **B2**
A.P. CHEKHOV MOSCOW ART THEATRE
Russia's most famous theater, also called the birthplace of the 20th-century theater, hosts productions by the country's top directors featuring celebrity actors.
+7 (495) 629 8760. Kamergersky Ln., 3 **C3**
SOVREMENNIK
Having appeared during the years of the Thaw, Sovremennik stands up to its principles of psychological theater.
+7 (495) 621 6473. Chistoprudny Blvd., 19
PETR FOMENKO THEATER
This theatre which revived the Vakhtangov tradition delights and surprises audiences with a continuous search and experiment.
+7 (499) 249 1921. Kutuzovsky Ave., 30/32
"Kutuzovskaya" metro station
SATIRIKON
Whether it be comedy, farce or drama, performances in this theatre are bright and thrilling.
+7 (495) 689 7844. Sheremetyevskaya St., 2
"Maryina Roshcha" metro station

ЦИРКИ

БОЛЬШОЙ МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЦИРК НА ПРОСПЕКТЕ ВЕРНАДСКОГО
Самый большой в мире стационарный цирк славится своим техническим оснащением, которое позволяет исполнять номера практически всех известных цирковых жанров.
+7 (495) 930 0300. Просп. Вернадского, 7
м. «Университет»
МОСКОВСКИЙ ЦИРК НА ЦВЕТНОМ БУЛЬВАРЕ
Один из старейших цирков России известен своей домашней атмосферой. Уже более века он веселит, радует и восхищает взрослых и детей.
+7 (495) 625 8970. Цветной бул., 13 **C1**

CIRCUSES

MOSCOW STATE CIRCUS
The largest stationary circus in the world, it is praised for its technical facilities, which are used to carry out turns in practically all famous circus genres.
+7 (495) 930 0300. Vernadskogo Ave., 7
"Universitet" metro station
MOSCOW CIRCUS ON TSVETNOY BOULEVARD
One of the oldest circuses in Russia and known to every Muscovite, it is famous for its homey atmosphere. For over a century, it has delighted and enraptured adults and children.
+7 (495) 625 8970. Tsvetnoy Blvd., 13 **C1**

СПОРТИВНЫЕ СООРУЖЕНИЯ

ОЛИМПИЙСКИЙ КОМПЛЕКС «ЛУЖНИКИ»
Главная спортивная арена России способна обеспечить проведение крупнейших соревнований.
+7 (495) 780 0808. Лужники, 24
м. «Спортивная»
СПОРТИВНЫЙ КОМПЛЕКС «КРЫЛАТСКОЕ»
Один из крупнейших ледовых стадионов мира принимает соревнования по зимним и летним видам спорта.
+7 (499) 140 9329. Ул. Крылатская, 16
м. «Крылатское»

SPORTS VENUES

LUZHNIKI OLYMPIC COMPLEX
The main sports arena in Russia is capable of hosting largest competitions as well as amateur sports activities.
+7 (495) 780 0808. Luzhniki, 24
"Sportivnaya" metro station
KRYLATSKOYE SPORTS COMPLEX
One of the largest ice rinks in the world, it hosts both winter and summer sports competitions.
+7 (499) 140 9329. Krylatskaya St., 16
"Krylatskoye" metro station

ПУТЕВОДИТЕЛЬ GUIDE

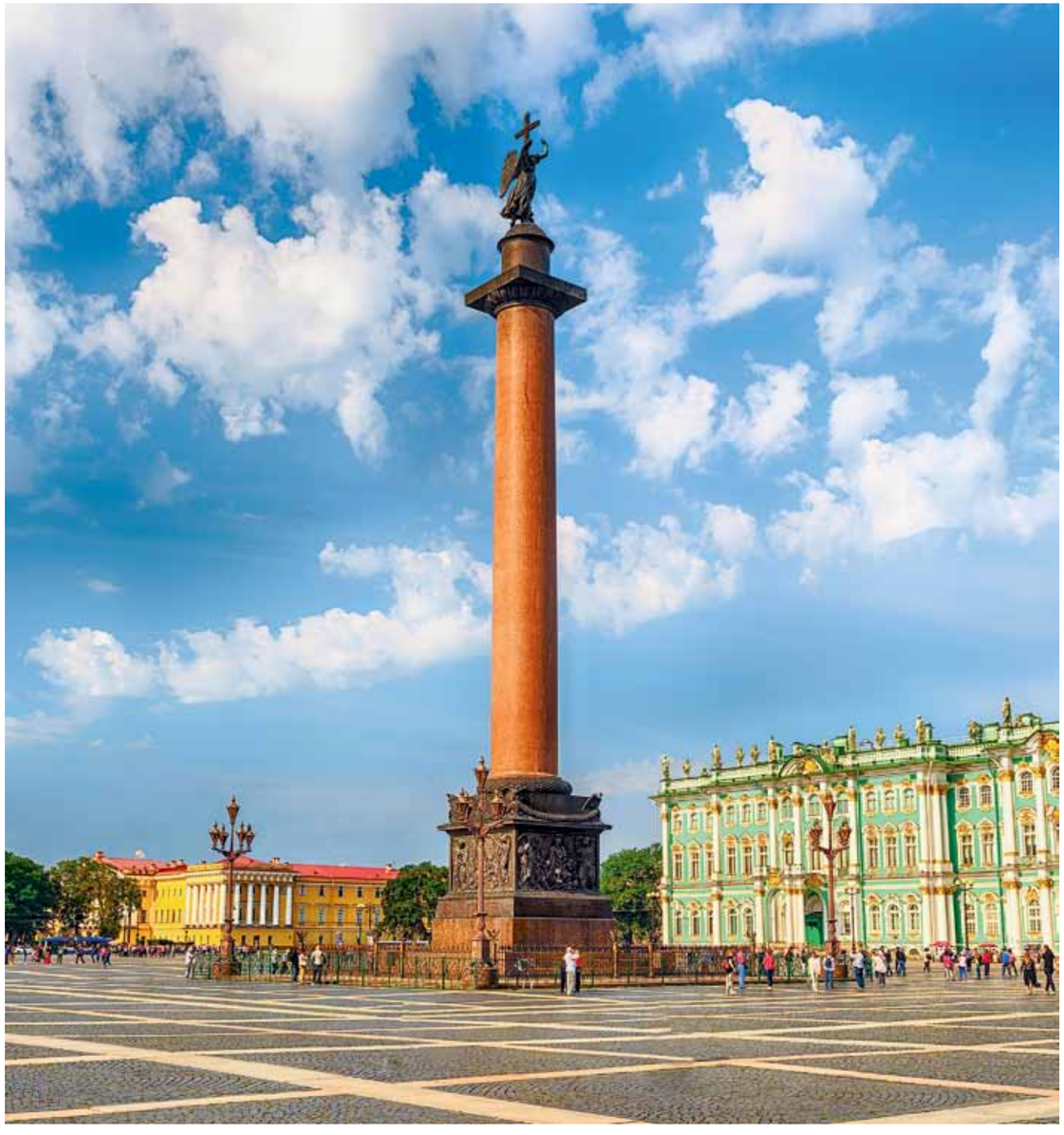


ФОТО: SHUTTERSTOCK.COM

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

- КАРТА, ТРАНСПОРТ, РЕГИСТРАЦИЯ, ТЕЛЕФОНЫ
- УЛИЦЫ, ИСТОРИЧЕСКИЕ КВАРТАЛЫ
- МУЗЕИ, ВЫСТАВОЧНЫЕ ЗАЛЫ
- ТЕАТРЫ

SAINT PETERSBURG

- MAP, TRANSPORT, REGISTRATION, COMMUNICATION
- STREETS, HISTORIC QUARTERS
- MUSEUMS, EXHIBITION HALLS
- THEATERS

SAINT PETERSBURG

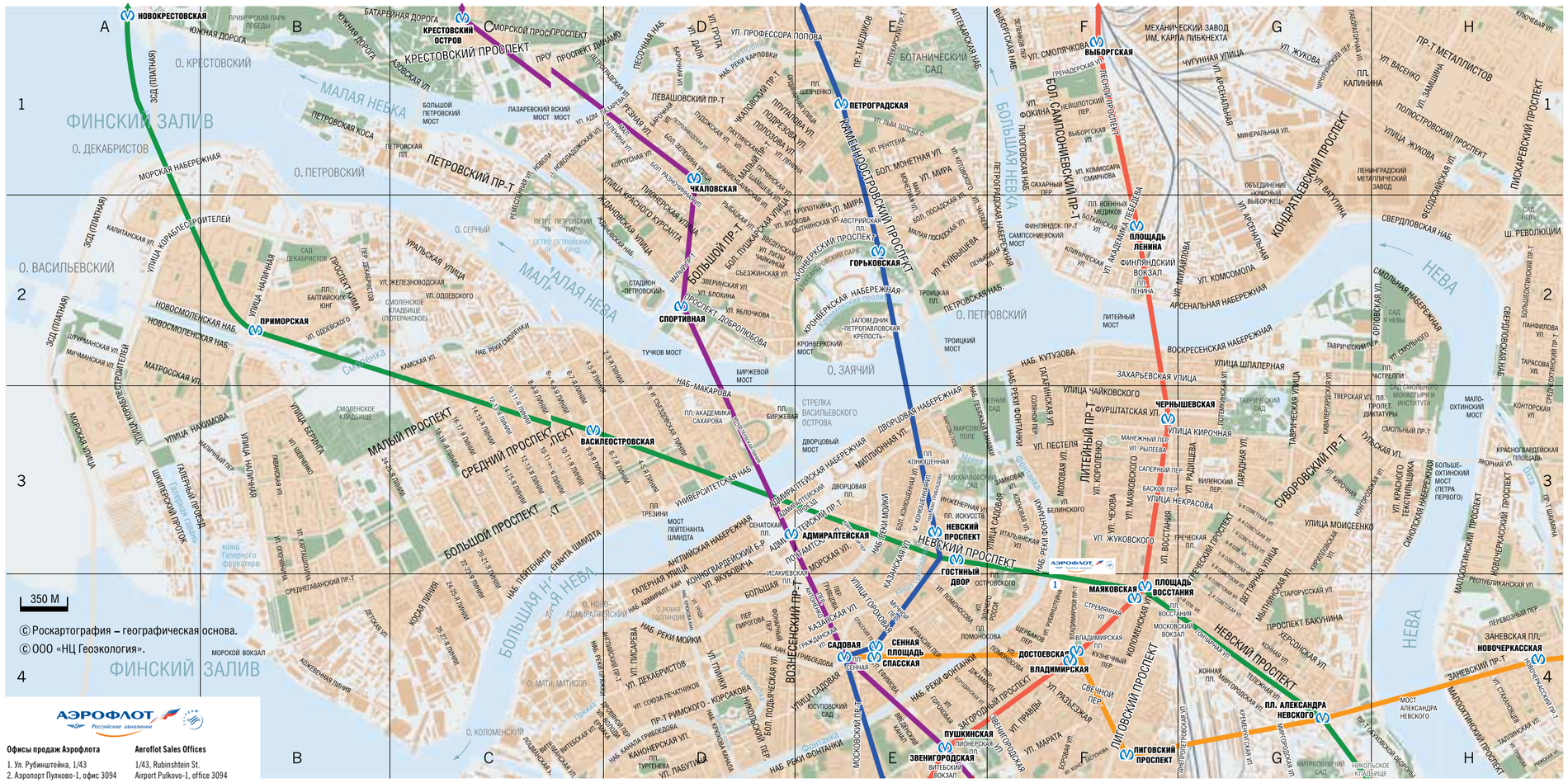
САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

УЛИЦЫ

Адмиралтейская наб. ☐ D3-E3
Александра Невского пл. ☐ G4
Английская наб. ☐ D3-D4
Апраксин пер. ☐ E4
Б. Конюшенная ул. ☐ E3
Б. Монетная ул. ☐ E1
Б. Морская ул. ☐ D4-E3
Б. Пушкарская ул. ☐ D2-E1
Большой просп. П. С. ☐ D2-E1
Большой просп. В. О. ☐ B4-C4-C3-D3
Б. Сампсониевский просп. ☐ F1-F2
Владимирский просп. ☐ F3-F4
Вознесенский просп. ☐ E3-E4-D4
Восстания пл. ☐ F4
Выборгская наб. ☐ F1
Галерная ул. ☐ D3-D4
Глинки ул. ☐ D4
Гороховая ул. ☐ E3-E4
Греческий просп. ☐ G3-G4
Грибоедова канала наб. ☐ D4-E3-E4
Дворцовая наб. ☐ E3
Дворцовая пл. ☐ E3
Декабристов пл. ☐ D3
Загородный просп. ☐ E4-F4
Инженерная ул. ☐ E3
Исаакиевская пл. ☐ D3-D4-E3-E4
Искусств пл. ☐ E3
Итальянская ул. ☐ E3-F3
Казанская ул. ☐ E3-E4-D4
Каменноостровский просп. ☐ E1-E2
Кондратьевский просп. ☐ G1-G2
Конногвардейский бул. ☐ D3-D4
Кораблестроителей ул. ☐ A2-A3-B2
Крестовский просп. ☐ B1-C1
Кронверкская наб. ☐ E2
Кузнечный пер. ☐ F4
Лейтенанта Шмидта наб. ☐ C3-C4-D3
Лиговский просп. ☐ F4
Литейный просп. ☐ F2-F3
Макарова наб. ☐ D2-D3
Малоохтинский просп. ☐ H3-H4
Малый просп. В. О. ☐ B3-C2-C3-D2
Манежный пер. ☐ F3
Марата ул. ☐ E4-F4
Марсово поле ☐ E3
Миллионная ул. ☐ E3
М. Конюшенная ул. ☐ E3
Мойки реки наб. ☐ C4-D4-E3-E4
Московский просп. ☐ E4
Моховая ул. ☐ F3
Мучной пер. ☐ E4
Наличная ул. ☐ B2-B3-B4
Невский просп. ☐ E3-F3-F4-G4
Островского пл. ☐ F3-F4
Пестеля ул. ☐ F3
Петровский просп. ☐ C1-C2
Петроградская наб. ☐ F1-F2
Потемкинская ул. ☐ G2-G3
Профессора Попова ул. ☐ D1-E1
Разъезжая ул. ☐ F4
Растрелли пл. ☐ H2
Римского-Корсакова просп. ☐ C4-D4-E4
Робеспьера наб. ☐ F2-G2
Садовая ул. ☐ D4-E3-E4-F3
Сенная пл. ☐ E4
Синопская наб. ☐ G4-H3-H4
Смольный просп. ☐ H3
Соляной пер. ☐ F3
Средний просп. ☐ B3-C3-D2-D3
Суворовский просп. ☐ G3-G4
Таврическая ул. ☐ G2-G3
Университетская наб. ☐ D3
Фонтанки реки наб. ☐ D4-E4-F2-F3-F4
Фурштатская ул. ☐ F3-G3
Чкаловский просп. ☐ D1-D2
Шпалерная ул. ☐ F2-G2-H2
Якубовича ул. ☐ D3-D4

STREETS

Admiralteyskaya Emb. ☐ D3-E3
Aleksandra Nevskogo Sq. ☐ G4
Angliyskaya Emb. ☐ D3-D4
Apraksin Lane ☐ E4
B. Konyushennaya St. ☐ E3
B. Monetnaya St. ☐ E1
B. Morskaya St. ☐ D4-E3
Bolshoy Ave. P. S. ☐ D2-E1
Bolshoy Ave. V. O. ☐ B4-C3-C3-D3
B. Pushkarskaya St. ☐ D2-E1
B. Sampsonievsky Ave. ☐ F1-F2
Chkalovsky Ave. ☐ D1-D2
Dekabristov Sq. ☐ D3
Dvortsovaya Emb. ☐ E3
Dvortsovaya Sq. ☐ E3
Fontanki Reki Emb. ☐ D4-E4-F2-F3-F4
Furshtatskaya St. ☐ F3-G3
Galernaya St. ☐ D3-D4
Glinki St. ☐ D4
Gorokhovaya St. ☐ E3-E4
Grechesky Ave. ☐ G3-G4
Griboyedov Canal Emb. ☐ D4-E3-E4
Inzhenernaya St. ☐ E3
Isaakievskaya Sq. ☐ D3-D4-E3-E4
Iskusstv Sq. ☐ E3
Italyanskaya St. ☐ E3-F3
Kamennoostrovsky Ave. ☐ E1-E2
Kazanskaya St. ☐ E3-E4-D4
Kondratyevsky Ave. ☐ G1-G2
Konnogvardeysky Blvd. ☐ D3-D4
Korablestroiteley St. ☐ A2-A3-B2
Krestovsky Ave. ☐ B1-C1
Kronverkskaya Emb. ☐ E2
Kuznechny Lane ☐ F4
Leytenanta Shmidta Emb. ☐ C3-C4-D3
Ligovsky Ave. ☐ F4
Liteyny Ave. ☐ F2-F3
Makarova Emb. ☐ D2-D3
M. Konyushennaya St. ☐ E3
Malookhtinsky Ave. ☐ H3-H4
Maly Ave. V. O. ☐ B3-C2-C3-D2
Manezhny Lane ☐ F3
Marata St. ☐ E4-F4
Marsovo Pole ☐ E3
Millionnaya St. ☐ E3
Mokhovaya St. ☐ F3
Moskovsky Ave. ☐ E4
Moyki Reki Emb. ☐ C4-D4-E3-E4
Muchnoy Lane ☐ E4
Nalichnaya St. ☐ B2-B3-B4
Nevsky Ave. ☐ E3-F3-F4-G4
Ostrovskogo Sq. ☐ F3-F4
Pestelya St. ☐ F3
Petrogradskaya Emb. ☐ F1-F2
Petrovsky Ave. ☐ C1-C2
Potyomkinskaya St. ☐ G2-G3
Professora Popova St. ☐ D1-E1
Rastrelli Sq. ☐ H2
Razyezzhaya St. ☐ F4
Rimskogo-Korsakova Ave. ☐ C4-D4-E4
Robespyera Emb. ☐ F2-G2
Sadovaya St. ☐ D4-E3-E4-F3
Sennaya Sq. ☐ E4
Shpalernaya St. ☐ F2-G2-H2
Sinopskaya Emb. ☐ G4-H3-H4
Smolny Ave. ☐ H3
Solyanoy Lane ☐ F3
Sredny Ave. ☐ B3-C3-D2-D3
Suvorovsky Ave. ☐ G3-G4
Tavricheskaya St. ☐ G2-G3
Universitetskaya Emb. ☐ D3
Vladimirsky Ave. ☐ F3-F4
Vosstaniya Sq. ☐ F4
Voznesensky Ave. ☐ E3-E4-D4
Vyborgskaya Emb. ☐ F1
Yakubovicha St. ☐ D3-D4
Zagorodny Ave. ☐ E4-F4



АЭРОФЛОТ Российские авиалинии

Офисы продаж Аэрофлота
1. Ул. Рубинштейна, 1/43
2. Аэропорт Пулково-1, офис 3094

Aeroflot Sales Offices
1/43, Rubinshtein St.
Airport Pulkovo-1, office 3094

ТРАНСПОРТ

МЕТРО
В петербургском метро пять линий, оно работает с 05:30 до 01:00. Стоимость жетона на одну поездку – 45 руб. Продаются также магнитные карты на 10 и более поездок.

НАЗЕМНЫЙ ТРАНСПОРТ
Проезд в автобусе, троллейбусе и трамвае стоит 40 руб.

ВАЖНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ

101 – служба спасения
102 – полиция *103* – скорая помощь
+7 (812) 380 9119 – региональная служба спасения
112 – служба спасения для сотовой связи

TRANSPORT

METRO
There are 5 subway lines in St Petersburg, the open hours are from 05:30 a.m. to 01:00. The one-way subway fare is 45 rubles. One can also buy a ticket for ten or more rides.

LAND TRANSPORT
The passage fare for bus, trolleybus or tram is 40 rubles. It can be paid on-board.

EMERGENCY NUMBERS

101 – Rescue Service
102 – Police
103 – Ambulance
+7 (812) 380 9119 – Regional Rescue Service
112 – Rescue Service to dial from the cellphone

5 главных достопримечательностей

ДВОРЦОВАЯ ПЛОЩАДЬ

Одна из красивейших площадей мира, свидетельница пышных императорских парадов и драматических революционных событий. В центре ее возвышается Александровская колонна высотой 47,5 м, воздвигнутая в честь победы в войне 1812 года. Великолепный вид на архитектурный ансамбль площади открывается из арки здания Главного штаба, которое полукругом обнимает ее с юга. ◻ **E3**

ИСААКИЕВСКИЙ СОБОР

Строительство одного из самых больших в мире соборов, созданного по проекту О. Монферрана, продолжалось 40 лет. Храм был освящен в 1858 году в честь преподобного Исаакия Далматского, в день памяти этого святого родился Петр I. Собор имеет статус музея, на колоннаде находится смотровая площадка.
+7 (812) 315 9732. Исаакиевская пл., 4
◻ **D3**

ПЕТРОПАВЛОВСКАЯ КРЕПОСТЬ

В 1703 году Петр I основал укрепление для защиты отвоеванных у Швеции земель, положившее начало Санкт-Петербургу. До XX века крепость служила тюрьмой, а в 1954-м стала музеем. Для посещения открыты несколько экспозиций и императорский некрополь в Петропавловском соборе.
+7 (812) 230 6431. Заячий остров, Петропавловская крепость, 3 ◻ **E2**

АДМИРАЛТЕЙСТВО

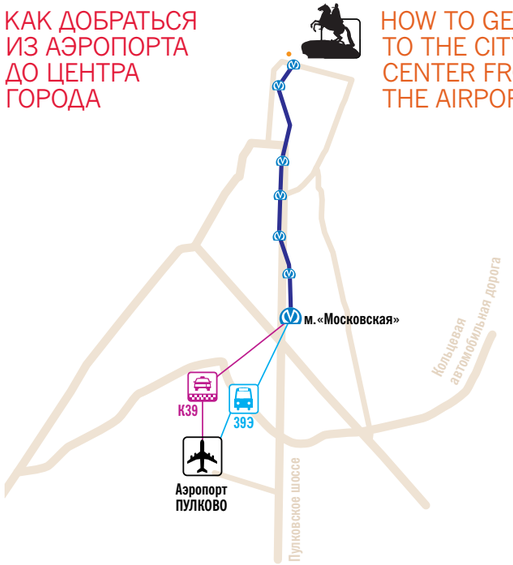
Некогда служило корабельной верфью и одновременно крепостью, созданной по чертежам Петра I. В 1706 году со стапелей Адмиралтейства сошел первый корабль. В XIX веке на месте старого здания возвели нынешнее, со шпилем, увенчанным кораблик, который стал символом города.
Адмиралтейский просп., 1 ◻ **D3-E3**

ПАМЯТНИК ПЕТРУ ВЕЛИКОМУ

Не иначе как Медным всадником, по названию пушкинской поэмы, именуют это легендарное творение француза Э. Фальконе. Статуя была установлена в 1782 году на постаменте, высеченном из цельной глыбы гранита. На гранитном основании – лаконичное посвящение: «Петру Первому – Екатерина Вторая».
Сенатская пл. ◻ **D3**

КАК ДОБРАТЬСЯ ИЗ АЭРОПОРТА ДО ЦЕНТРА ГОРОДА

HOW TO GET TO THE CITY CENTER FROM THE AIRPORT



НА АВТОБУСЕ

Автобусы №№39 и 39Э (экспресс) отправляются от остановки, расположенной напротив выхода из зала прибытия, к станции метро «Московская». Время отправления: №39 – с 05:30 до 01:30, №39Э – с 05:25 до 00:20. Время в пути: №39 – 30–35 мин., №39Э – 20 мин. Стоимость проезда – 40 руб. Важная информация для пассажиров автобусов дублируется на английском языке.

НА МАРШРУТНОМ ТАКСИ

Маршрутное такси №К39 отправляется от остановки, расположенной напротив выхода из зала прибытия, к станции метро «Московская». Время отправления – с 07:00 до 23:30, интервал – 5 мин., время в пути – 15–20 мин. Стоимость проезда – 40 руб.

НА ТАКСИ

Для заказа такси рекомендуется обратиться в службу «Такси Пулково». В этом случае аэропорт гарантирует качество обслуживания, безопасность и фиксированные цены. Стойки расположены в зале выдачи багажа и в зале прибытия терминала, а на улице стоят киоски такси.

BY BUS

City buses number 39 and 39Э (express) run between the airport and “Moskovskaya” metro station daily from 05:30 a.m. till 01:30 a.m. (#39) and from 05:25 a.m. till 00:20 a.m. (#39Э). Ride time is about 30–35 minutes for #39 and about 20 minutes for #39Э. The bus stop is in front of the Arrivals hall exit. Ticket costs 40 rubles. All the information important for passengers is announced in English.

BY FIXED-ROUTE MINIBUS TAXI

Minivan Taxi number K39 runs between the airport and “Moskovskaya” metro station daily, from 07:00 am till 11:30 pm, every 5 minutes. Ride time is about 15–20 minutes. The bus stop is in front of the Arrivals hall exit. Ticket costs 40 rubles.

BY TAXI

At Pulkovo Airport we endorse Taxi Pulkovo distinct fully licensed service. If you use Taxi Pulkovo, the airport can guarantee fixed prices, safety, and the high quality of the service. Taxi Pulkovo counters are located at the Baggage-claim area and in the Arrivals hall on the first floor of the Terminal.

УЛИЦЫ И ПЛОЩАДИ

НЕВСКИЙ ПРОСПЕКТ
Главная транспортная, торговая и культурная ось города, центр притяжения петербуржцев и приезжих. Череда зданий разных эпох и стилей, прерываемая площадями и мостами, создает неповторимый ансамбль.
◻ **E3-F3-F4-G4**

УЛИЦА ЗОДЧЕГО РОССИ
Поражает идеальными пропорциями: ширина ее равна высоте двух протяженных зданий, которые и формируют улицу. Между ними в перспективе красуется фасад Александринского театра. ◻ **E4-F4**

МАЛАЯ КОНЮШЕННАЯ УЛИЦА
Некогда служившая проездом к дворцовым конюшням, сегодня эта улица стала пешеходной. Ее украсили часы с барометром и термометром и памятник городовому. ◻ **E3**

СЕНАТСКАЯ ПЛОЩАДЬ
Одна из старейших площадей города. Несколько раз меняла название, с 1925 по 2008 год именовалась площадью Декабристов в память о декабрьском восстании 1825 года. ◻ **D3**

STREETS & SQUARES

NEVSKY AVENUE
The main city’s avenue with a concentration of traffic, trade and culture, attractive for both locals and visitors. Its eclectic buildings, squares and bridges create the unique atmosphere. ◻ **E3-F3-F4-G4**

ZODCHEGO ROSSI STREET
The street is renowned for its proportions – its width equals the height of the two buildings which form the street. A view of the striking front of Alexandrinsky Theatre is a nice addition. ◻ **E4-F4**

MALAYA KONYUSHENNAYA STREET
Serving as a passage to the Royal stables in the past, today it is a pedestrian street. Its attractions are the pretty clock with barometer and thermometer and the statue of the XIX century policeman. ◻ **E3**

SENATSKAYA SQUARE
One of the oldest squares in the city, it was named after the Senate on the square’s west side and has changed its name several times. From 1925 to 2008, the name of the square was Dekabristskaya in honor of the December 1825 uprising. ◻ **D3**

ДВОРЦЫ

ИНЖЕНЕРНЫЙ (МИХАЙЛОВСКИЙ) ЗАМОК
Единственный в России дворец в стиле романтического классицизма строился как резиденция Павла I. После убийства императора замок передали Инженерному училищу. Ныне дворец – филиал Русского музея.
+7 (812) 570 5112. Ул. Садовая, 2 ◻ **F3**

МЕНШИКОВСКИЙ ДВОРЕЦ
Васильевский остров украшает одно из первых каменных зданий в городе, которое, как и сам остров, принадлежало сподвижнику Петра I А. Меншикову. Сегодня здесь размещается отдел Государственного Эрмитажа. ◻ **D3**
+7 (812) 323 1112. Университетская наб., 15

ЮСУПОВСКИЙ ДВОРЕЦ
На набережную Мойки фасадом выходит бывшая резиденция князей Юсуповых, известная великолепным внутренним убранством, сохранившимся до наших дней.
+7 (812) 314 9883. Наб. р. Мойки, 94 ◻ **D4**

PALACES

INZHENERNIY (MIKHAYLOVSKY) CASTLE
The only palace in Russia which was built in the style of Romantic Classicism. Originally it was the residence of Emperor Paul I, but after his assassination the building was passed to the Engineering College. Today the palace belongs to The State Russian Museum.
+7 (812) 570 5112. Sadovaya St., 2 ◻ **F3**

MENSHIKOV PALACE
One of the first stone buildings on Vasilievsky Island which used to belong to Peter the Great’s associate Aleksandr Menshikov. Now the palace is a part of the State Hermitage complex. ◻ **D3**
+7 (812) 323 1112. Universitetskaya Emb., 15

YUSUPOV PALACE
Former residence of Prince Yusupov’s family faces the embankment of the Moyka River and still strikes visitors with its original magnificent interior.
+7 (812) 314 9893. Moyki Reki Emb., 94
◻ **D4**

САДЫ И ПАРКИ

ЛЕТНИЙ САД
Изобилующий тихими аллеями, украшенный мраморными статуями, отгороженный от Невы филигранной решеткой, этот самый старый сад города более двух столетий является любимым местом отдыха петербуржцев. ◻ **E3-F3**

МИХАЙЛОВСКИЙ САД
Сад, примыкающий к Михайловскому замку, не раз менял облик. Сегодня это памятник ландшафтного искусства, в котором сочетаются стили пейзажного и регулярного парков. ◻ **E3-F3**

GARDENS & PARKS

LETNIY SAD (THE SUMMER GARDEN)
The oldest garden in Saint-Petersburg, laid out in 1704, surrounded by the ornamental fence is renowned for marble statues and quiet alleyways. It has been a favourite relaxation place for Petersburgers for over two centuries. ◻ **E3-F3**

MIKHAILOVSKY GARDEN
The garden is adjacent to Mikhailovsky Castle. Despite the changes introduced during its history, it is still a masterpiece of landscape architecture of the XVIII–XIX centuries. ◻ **E3-F3**

5 самых красивых мостов

ДВОРЦОВЫЙ МОСТ

Главный мост через Неву, перекинутый от центральной части города к стрелке Васильевского острова. Выстроен в начале XX века на месте сезонного понтонного моста. В череде разводных мостов Петербурга Дворцовый – самый популярный, его силуэт с двумя разведенными «крыльями» на фоне закатного неба стал символом Северной столицы.
◻ **D3-E3**

АНИЧКОВ МОСТ

Мост, по которому Невский проспект пересекает Фонтанку, прославился прежде всего благодаря скульптурным группам П. Клодта. Он был построен на месте деревянного в XVIII веке и получил название по фамилии подполковника М. Аничкова, который во времена Анны Иоанновны командовал строительным батальоном, размещавшимся неподалеку. ◻ **F3-F4**

ПОЦЕЛУЕВ МОСТ

С этим красивым мостом через Мойку связано немало легенд, однако история его названия вполне прозаична: когда-то по этому мосту можно было выйти к трактиру «Поцелуй», находящемуся в доме купца Поцелуева. С моста открывается живописный вид на Исаакиевский собор и островок Новая Голландия, где в XVIII веке хранили корабельный лес. ◻ **D4**

ТРОИЦКИЙ МОСТ

Несмотря на свою внушительную длину, этот мост, протянутый от материка к Петроградской стороне, выглядит элегантно и даже изящно. Его украшают ажурные решетки и фонари в стиле модерн. Строительством моста, приуроченным к 200-летию города, занимались французские инженеры. На церемонию закладки приезжал президент Франции Фор. ◻ **E2**

БАНКОВСКИЙ МОСТ

Цепи подвесного пешеходного моста через канал Грибоедова держат в своих пастях грифоны с позолоченными крыльями. Ранее в здании напротив размещался Ассигнационный банк, это учреждение и дало название мосту. По местному поверью, крылатые грифоны приносят удачу.
◻ **D4-E4**

SAINT PETERSBURG

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

5 загородных дворцово-парковых ансамблей

ПЕТЕРГОФ

Построенная по воле Петра Великого, эта загородная императорская резиденция великолепием дворцов, фонтанов и парков затмила Версаль. После Великой Отечественной войны обращенный в руины Петергоф пережил второе рождение, буквально восстав из пепла. Сезон работы фонтанов – с мая по сентябрь.
+7 (812) 450 5652. Г. Санкт-Петербург, г. Петергоф, ул. Разводная, 2

ПАВЛОВСК

Усадьба самого загадочного из русских императоров – Павла I – строилась более полувека. В ее создании принимали участие выдающиеся зодчие Ч. Камерон, В. Бренна, А. Воронихин, Дж. Кваренги, К. Росси. Огромный парк, разбитый в Павловске, считается одним из лучших пейзажных парков мира.
+7 (812) 452 1536. Г. Санкт-Петербург, г. Павловск, ул. Садовая, 20

ГАТЧИНА

Огромный романтический замок со сторожевыми башнями стал великолепным олицетворением просвещенного абсолютизма времен Павла I. Сейчас царская резиденция, пострадавшая во время войны, продолжает восстанавливаться.
+7 (812) 958 0366. Г. Санкт-Петербург, г. Гатчина, Красноармейский просп., 1

ЦАРСКОЕ СЕЛО

Два столетия Царское Село было летней резиденцией династии Романовых. Сюда на лето выезжал весь царский двор, тут расквартировывались лейб-гвардейские полки. Здесь, под сенью Екатерининского дворца, начинал свой путь лицеист Александр Пушкин.
+7 (812) 415 7667. Г. Санкт-Петербург, г. Пушкин, ул. Садовая, 7

СТРЕЛЬНА

Заложенные еще Петром I Константиновский дворец и парк десятки лет находились в запустении и разрухе. К 300-летию Петербурга усадьба была восстановлена, в ее стенах разместился Дворец конгрессов, который стал местом проведения важнейших международных встреч.
+7 (812) 438 5360. Г. Санкт-Петербург, пос. Стрельна, Березовая аллея, 3

МУЗЕИ

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭРМИТАЖ
Одна из крупнейших коллекций произведений искусства насчитывает около 3 млн экспонатов. Музей был открыт для посетителей в 1852 году и ныне занимает шесть величественных зданий в самом центре Петербурга.
+7 (812) 710 9079. Дворцовая пл., 2 ◻ **E3**

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ РУССКИЙ МУЗЕЙ
Обширнейшее собрание произведений русского изобразительного искусства. Более 400 тыс. экспонатов музея представляют все исторические периоды и тенденции развития русской живописи, скульптуры и графики.
+7 (812) 314 8368. Ул. Инженерная, 4 ◻ **E3**

МУЗЕЙ АНТРОПОЛОГИИ И ЭТНОГРАФИИ ИМ. ПЕТРА ВЕЛИКОГО (КУНСТКАМЕРА)
Кунсткамера, основанная почти три века назад Петром I, стала одной из наиболее полных коллекций, отражающих все многообразие культур народов Старого и Нового Света.
+7 (812) 328 1412. Университетская наб., 3 ◻ **D3**

МЕМОРИАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ-КВАРТИРА А.С. ПУШКИНА
В этом доме Пушкин с семьей поселился в сентябре 1836 года. Сюда после дуэли привезли смертельно раненного поэта, здесь он скончался. В 1925 году квартира Пушкина стала музеем, в ней была воссоздана обстановка, существовавшая при жизни поэта.
+7 (812) 571 3531. Наб. р. Мойки, 12 ◻ **E3**

MUSEUMS

THE STATE HERMITAGE
One of the largest collections of artwork in the world includes over three million exhibits. The museum was opened for visitors in 1852. At present, it occupies six magnificent buildings in St Petersburg's city center.
+7 (812) 710 9079. Dvortsovaya Sq., 2 ◻ **E3**

THE STATE RUSSIAN MUSEUM
The museum's collection includes more than 400,000 exhibits and represents all historical periods and all styles in Russian painting, drawing and sculpture.
+7 (812) 314 8368. Inzhenernaya St., 4 ◻ **E3**

PETER THE GREAT MUSEUM OF ANTHROPOLOGY AND ETHNOGRAPHY (KUNSTKAMERA)
Founded by Peter the Great almost three centuries ago, Kunstkamera represents the diversity of traditional cultures of the Old and New Worlds.
+7 (812) 328 1412. Universitetskaya Emb., 3 ◻ **D3**

THE PUSHKIN MUSEUM AND APARTMENT
Famous Russian poet Alexander Pushkin and his family moved into this apartment in September 1836. A year later, he was brought here mortally wounded in a duel and died shortly after. In 1925, his apartment became a museum, with the poet's lifetime interior restored.
+7 (812) 571 3531. Moyki Reki Emb., 12 ◻ **E3**

ВЫСТАВОЧНЫЕ ЗАЛЫ

ВЫСТАВОЧНЫЙ ЗАЛ «МАНЕЖ»
Современная площадка в центре города, принимающая выставки мирового уровня, находится в историческом здании полкового манежа императорской Конной гвардии.
+7 (812) 611 1100. Исаакиевская пл., 1 ◻ **E4**

EXHIBITION HALLS

"MANEGE" EXHIBITION HALL
This state-of-the-art venue hosts world-class exhibitions. Located in the very center of the city, it occupies the building of the historical riding hall of the Horse Guards regiment.
+7 (812) 611 1100. Isaakievskaya Sq., 1 ◻ **E4**

ТЕАТРЫ

МАРИИНСКИЙ ТЕАТР
Был назван в честь императрицы Марии Александровны, супруги Александра II. Мировую славу театру принесли постановки Петипа. Сегодня благодаря худруку В. Гергиеву Мариинка переживает очередную пору расцвета.
+7 (812) 326 4141. Театральная пл., 1 ◻ **D4**

АЛЕКСАНДРИНСКИЙ ТЕАТР
Старейший театр драмы, учрежден 30 августа 1756 года, в день святого Александра Невского. Эту дату считают днем рождения русского профессионального театра.
+7 (812) 312 1545. Пл. Островского, 6 ◻ **F4**

БОЛЬШОЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР ИМ. Г.А. ТОВСТОНОГОВА
Носит имя своего главного режиссера – реформатора, преобразившего репертуар.
+7 (812) 244 1071. Наб. р. Фонтанки, 65 ◻ **E4**

THEATERS

MARIINSKY THEATRE
The theater was named after Empress Maria Alexandrovna, the wife of Tsar Alexander II. It first became famous internationally due to its renowned choreographer Marius Petipa. Today, under the leadership of Valery Gergiev, the theater is thriving.
+7 (812) 326 4141. Teatralnaya Sq., 1 ◻ **D4**

ALEXANDRINSKY THEATRE
This is the oldest drama theater, founded on August 30, 1756, on the St. Alexander Nevsky day. It gave a start to the Russian professional theater.
+7 (812) 312 1545. Ostrovskogo Sq., 6 ◻ **F4**

TOVSTONOGOV BOLSHOI DRAMA THEATRE
Tovstonogov was the theater's director, who contributed a lot to the improvement of its repertoire. One of the main theaters of Russia.
+7 (812) 244 1071. Fontanki Reki Emb., 65 ◻ **E4**

АЭРОФЛОТ AEROFLOT

ФОТО: ПРЕСС-СЛУЖБА

ИНФОРМАЦИЯ

- КАРТА МАРШРУТОВ
- АВИАПАРК
- ТЕРМИНАЛЫ АЭРОФЛОТА И SKYTEAM
- БАГАЖ
- БРОНИРОВАНИЕ АВИАБИЛЕТОВ
- ПЕРЕД ПОЛЕТОМ
- СЕРВИС И КОМФОРТ НА БОРТУ
- ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ПАССАЖИРОВ
- АЛЬЯНС SKYTEAM
- МИГРАЦИОННЫЕ КАРТЫ

INFORMATION

- DESTINATION MAP
- OUR FLEET
- AEROFLOT AND SKYTEAM TERMINALS
- LUGGAGE
- AIR TICKET BOOKING
- BEFORE THE FLIGHT
- SERVICE AND COMFORT ON BOARD
- PASSENGER CODE OF CONDUCT
- SKYTEAM ALLIANCE
- MIGRATION CARDS